




FLYER
Gran Turismo

BENETEAU

A man in a dark suit and sunglasses is steering a boat on the ocean. He is wearing a luxury watch with a blue dial and a metal bracelet. The background shows the sea and the boat's structure.

Il vous emmène en mer inconnue

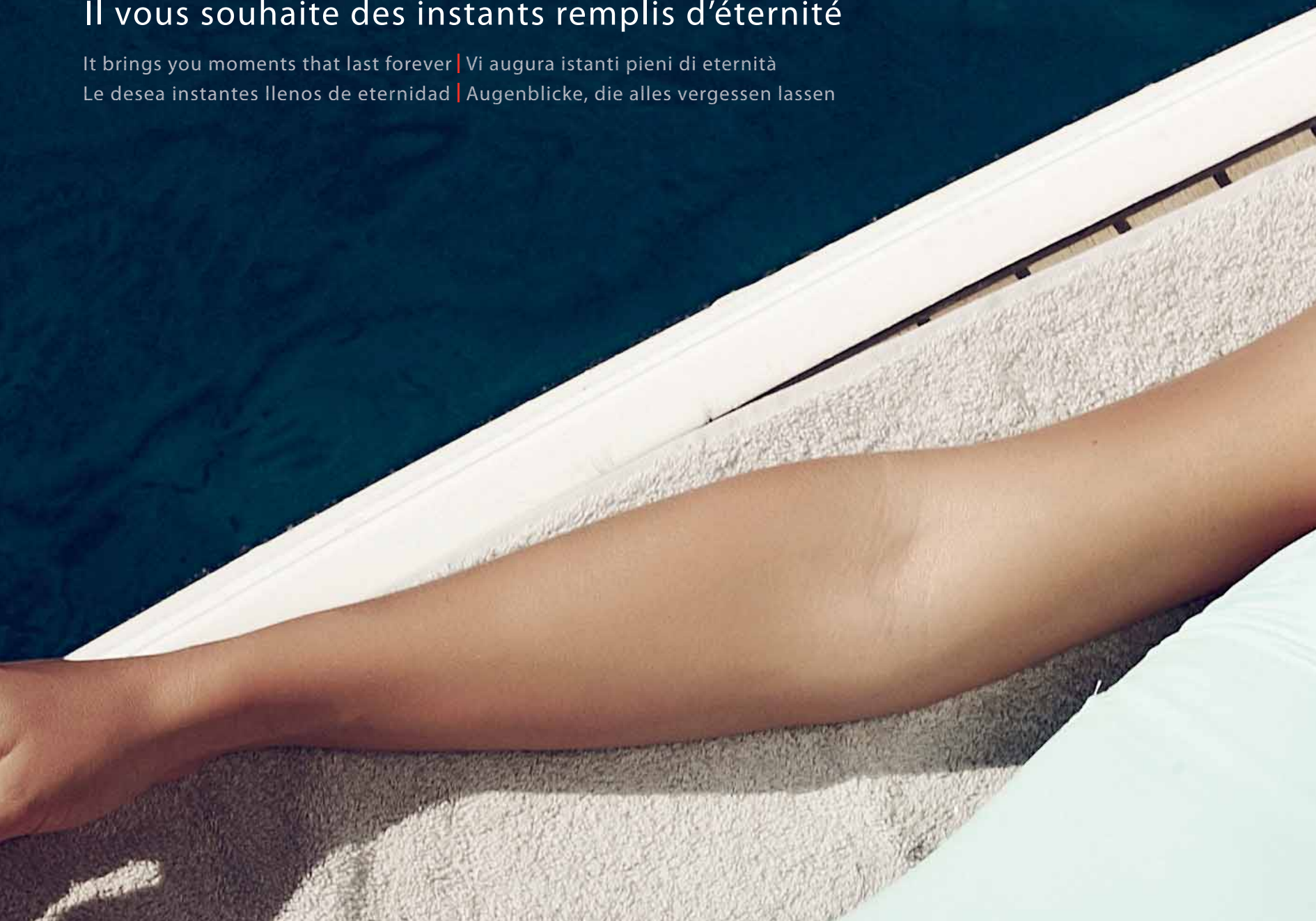
It takes you into uncharted waters | Vi accompagna in lidi da scoprire
Le lleva al mar desconocido | Aufregende Erlebnisse in bester Beileitung



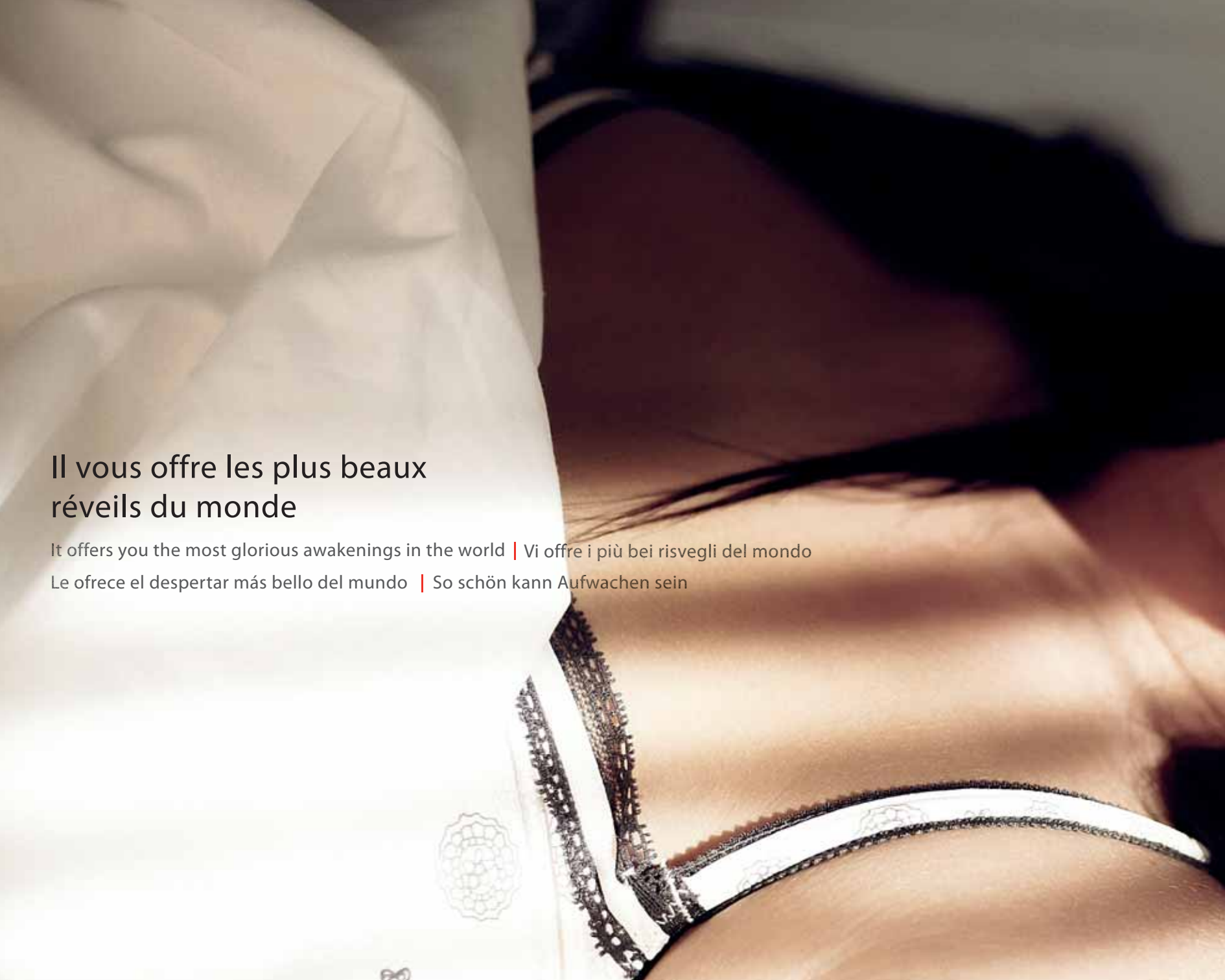
Il vous souhaite des instants remplis d'éternité

It brings you moments that last forever | Vi augura istanti pieni di eternità

Le desea instantes llenos de eternidad | Augenblicke, die alles vergessen lassen







Il vous offre les plus beaux
réveils du monde

It offers you the most glorious awakenings in the world | Vi offre i più bei risvegli del mondo

Le ofrece el despertar más bello del mundo | So schön kann Aufwachen sein







FLYER 38

Gran Turismo



Un confort absolu

Total comfort | Un confort assoluto | Un confort absoluto | Komfort ohne Ende



FLYER 38

Gran Turismo

VASTES VOLUMES INTÉRIEURS

Le FLYER GT 38 bénéficie d'un poste de pilotage central associé à un pare-bise monobloc qui offre des solutions d'aménagement nouvelles et un volume unique.

GENEROUS INTERIOR VOLUMES

The FLYER GT 38 boasts a central driving position, which together with a monobloc windscreen, provides new accommodation solutions and a unique space.

AMPI VOLUMI INTERNI

Il FLYER GT 38 beneficia di un posto di guida centrale e di un parabrezza monoblocco che offrono nuove soluzioni di allestimento e volumi unici.

AMPLIOS VOLUMENES INTERIORES

El Flyer GT 38 se beneficia de un puesto de gobierno central asociado a un parabrisas monobloc que ofrece soluciones de interiores nuevas y un volumen único.

INNENRAUM IN HÜLLE UND FÜLLE

Mit ihrem zentralen Steuerstand hinter einer einteiligen Windschutzscheibe bietet die FLYER GT 38 neue Perspektiven bei der Raumaufteilung und beneidenswert viel Platz.





ESPACES BAINÉS DE LUMIÈRE

L'ouverture circulaire coulissante donnant accès au carré et les larges vitrages panoramiques permettent à la lumière de pénétrer tous les espaces intérieurs.

SPACES BATHED IN LIGHT

The sliding circular opening giving access to the saloon and the wide panoramic windows allow the light to penetrate all the interior spaces.

AMBIENTI IMMERSI NELLA LUCE

L'apertura circolare scorrevole che dà accesso al quadrato e le vetrate panoramiche permettono alla luce di penetrare ed illuminare tutti gli ambienti interni.

ESPACIOS BAÑADOS DE LUZ

La abertura circular corredera que da acceso al salón y las amplias cristalerías panorámicas permiten que la luz penetre en todos los espacios interiores.

LICHTDURCHFLUTETES INTERIEUR

Durch das kreisförmige Schiebeluk für den Zugang zur Kajüte und die großformatigen Panoramafenster dringt natürliches Licht von allen Seiten nach innen ein.



FLYER 38

Gran Turismo

STYLE RACÉ

Les lignes extérieures alternent courbes féminines et lignes tendues. Les matériaux comme les coloris sont autant d'hommages au design automobile.

THOROUGHbred STYLE

The exterior lines alternate between feminine curves and slender lines. The materials, like the colours, are a tribute to automobile design.

STILE ELEGANTE

Il design esterno alterna linee dolci e linee tese. I materiali come le tonalità sono un omaggio al design automobilistico.

ESTILO CON CLASE

Las líneas exteriores alternan curvas femeninas y líneas suaves. Los materiales así como los colores son como un homenaje al diseño del automóvil.

RASSIG

Das Außenstyling verbindet weibliche Rundungen und gestreckte Linien mit einer Material- und Farbwahl im Sportwagenstil.





CONFORT EXTÉRIEUR

Grande plage arrière, Hard Top doté d'une ouverture électrique, bain de soleil, meridienne... Tout est pensé pour profiter du soleil et du grand large.

EXTERIOR COMFORT

Large aft deck, Hard Top with an electric opening, sunbathing area, lounge, etc. Everything has been designed to take advantage of the sun and the open seas.

CONFORT ESTERNO

Grande piattaforma bagno di poppa, Hard Top con apertura elettrica, prendisole... Tutto è studiato per approfittare al meglio del sole e dello spazio.

CONFORT EXTERIOR

Gran plataforma de popa, Hard Top dotado de una abertura eléctrica, solárium, tumbona... Todo está pensado para aprovechar el sol y el mar abierto.

AUSSENKOMFORT

Großes Achterdeck, elektrisch betätigtes Schiebe-Hardtop, Sonnenwiese und Liege-sofa – damit Sie die Sonne und das weite Meer in vollen Zügen genießen können.





FLYER 311

Un tempérament sportif | A sporty temperament | Un temperamento sportivo | Un temperamento deportivo



| Temperamentvoll

FLYER 38

Gran Turismo

PUISSANCE ET PERFORMANCE

Les 2 moteurs Volvo de 300 CV en Stern Drive permettent de naviguer à plus de 30 Noeuds en toute sérénité.

POWER AND PERFORMANCE

The two Volvo 300 hp Stern Drive engines allow speeds of more than 30 knots to be achieved in complete comfort.

POTENZA E PERFORMANCE

2 motori Volvo da 300 CV in Stern Drive permettono di navigare a più di 30 Nodi in tutta sicurezza.

POTENCIA Y PRESTACIONES

Los 2 motores Volvo de 300 CV en Stern Drive permiten navegar a más de 30 Nudos con toda tranquilidad.

ÜPPIGE LEISTUNG FÜR STARKEN VORTRIEB

Die beiden 300 PS Volvo Heckantriebe sorgen für eine sichere und entspannte Gangart von über 30 kn.





MANŒUVRES PRÉCISES

Au port, le Joystick au poste de pilotage permet des manœuvres sans stress, avec une précision absolue, dans des espaces exigües, y compris par vent fort latéral.

PRECISE MANOEUVRES

In port, the Joystick at the driving position allows stress-free manoeuvring, with absolute precision, in tight spaces, even with a strong side wind.

MANOVRE PRECISE

In porto, il Joystick, dalla seduta di guida, permette manovre più semplici, con una precisione assoluta, in spazi ristretti e anche con vento forte laterale.

MANIOBRAS PRECISAS

En el puerto, el Joystick en el puesto de gobierno permite maniobras sin estrés, con una precisión absoluta, en espacios pequeños, incluido con fuerte viento lateral.

PRÄZISES HANDLING

Im Hafen ermöglicht der Joystick am Steuerstand stressfreies und präzises An- und Ablegen – auch auf engstem Raum und bei starkem Seitenwind.



FLYER 38

Gran Turismo

SECURITÉ EXCLUSIVE

La très performante carène Air Step®, exclusivité de la marque, permet de passer la mer en toute sécurité même à vitesse élevée.

EXCLUSIVE SAFETY

The high performance Air Step® hull, which is exclusive to the brand, allows totally safe passage through the water even at high speed.

SICUREZZA ESCLUSIVA

La carena performante Air Step®, un'esclusiva della Beneteau, permette di navigare in tutta sicurezza anche ad alte velocità.

SEGURIDAD EXCLUSIVA

La eficaz carena Air Step®, exclusiva de la marca, permite pasar las olas con toda seguridad incluso a velocidad elevada.

EXKLUSIVE SICHERHEIT

Nur wir bieten ihn: den leistungsstarken Air Step® Rumpf, der auch bei flotter Gangart höchst Sicherheit auf See bietet.





VISIBILITÉ PANORAMIQUE

Le poste de pilotage centré permettra une visibilité à 360° en navigation, mais aussi au port pendant les manoeuvres.

PANORAMIC VISIBILITY

The central driving position enables 360° visibility when under way, as well as during manoeuvres in port.

VISIBILITA' PANORAMICA

La seduta di guida centrale permette una visibilità a 360° in navigazione, ma anche in porto durante le manovre.

VISIBILIDAD PANORAMICA

El puesto de gobierno centrado permitirá una visibilidad de 360° navegando, pero también en el puerto durante las maniobras.

ALLES IM BLICK

Der mittig platzierte Steuerstand mit 360°-Panorama gewährleistet nicht nur unterwegs, sondern auch beim Handling im Hafen optimale Sichtverhältnisse.



FLYER 38

Gran Turismo



Caractéristiques techniques provisoires

Provisional specifications • **Caratteristiche provvisorie** • Características provisionales • **Vorläufig Technische Daten**

- Longueur hors tout • **Length overall** • Lunghezza fuori tutto • **Eslora total** • Länge über Alles 12.10 m / 39.70 ft
- Longueur coque • **Hull length** • Lunghezza scafo • **Eslora de casco** • Rumpflänge. 11.31 m / 37.11 ft
- Largeur coque • **Hull beam** • Baglio massimo • **Manga de casco** • Breite über Alles. 3.77 m / 12.37 ft
- Déplacement lège • **Light displacement** • Dislocamento leggero • **Desplazamiento en rosca** • Nettoverdrängung 7 470 kg / 16 469 lb
- Tirant d'air • **Air draught** • Punto max altezza • **Altura sobre flotación** • Tiefgang Flachkiel 3,95 m / 12,96 ft
- Tirant d'eau max • **Max draught** • Pescaggio max • **Calado max** • Max tiefgang 1.10 m / 3.61 ft
- Capacité carburant • **Fuel capacity** • Serbatoio carburante • **Depósito carburante** • Treibstofftank 650 L / 171,73 gal
- Capacité d'eau • **Water capacity** • Serbatoio acqua • **Depósito agua** • Frischwassertank 200 L / 52,84 gal
- Puissance moteur max • **Max engine power** • Potenza motore max • **Potencia motor max** • Max motorleistung 2 x 300 cv
- Certification CE • **CE Certification** • CE Certificazione • **CE Certificado** • CE-Zertifizierung. B10 / C10

Architectes / designers

Architect / Designers • **Architetti / Designer** • Arquitectos / Diseñadores • **Konstrukteure / Designer**

- Architecte naval • **Design** • Architetto navale • **Arquitecto naval** • Konstrukteur BENETEAU POWER
- Architecture et design intérieur • **Interior layout and design** • Architettura e design interni
- Arquitectura y diseño interior** • Gestaltung und Innendesign ANDREANI Design





FLYER 34

Gran Turismo



Un 34 pieds performant | A high performance 34 footer | Un 34 piedi performante | Un 34 pies con prestaciones



| Gebündelte Leistung auf 34 Fuß Länge



FLYER 34

Gran Turismo

ESPACE INTERIEUR OPTIMISÉ

Un 34 pieds généreux qui laisse place à 2 espaces de couchages indépendants : un parti-pris unique pour une unité de cette taille !

OPTIMISED INTERIOR SPACE

A generous 34 feet allowing two independent sleeping areas:
a unique standpoint for a craft of this size!

SPAZI INTERNI OTTIMIZZATI

Un 34 piedi generoso che lascia spazio a 2 cuccette indipendenti :
una soluzione unica per un'unità di queste dimensioni !

ESPACIO INTERIOR OPTIMIZADO

Un 34 pies generoso con 2 espacios de literas independientes :
un planteamiento único en una unidad de esta talla !

OPTIMIERTES INNENRAUMANGEBOT

Mit Platz für zwei separate Schlafbereiche unter Deck ist diese
34-Fuß-Konstruktion in ihrer Größenklasse konkurrenzlos.





COCKPIT FONCTIONNEL

Le cockpit offre de nombreuses fonctionnalités et dispose de nombreux équipements : grand carré en U convertible en bain de soleil, espace cuisine équipé...

FUNCTIONAL COCKPIT

The cockpit boasts numerous practical features and is well equipped: a large U-shaped saloon that converts to a sun lounger, fitted galley space, etc.

POZZETTO FUNZIONALE

Il pozzetto offre numerose funzionalità e dispone di numerosi equipaggiamenti : grande quadrato a forma di U trasformabile in prendisole, cucina allestita ...

COCKPIT FUNCIONAL

La bañera ofrece numerosas funcionalidades y dispone de importantes equipos : gran salón en U convertible en solarium, espacio cocina equipado...

FUNKTIONSTÜCHTIGES COCKPIT

Das Cockpit bietet zahlreiche Funktionen und Ausstattungen. Zum Beispiel einen großen, zur Sonnenliege umbaufähigen Salon in U-Form und eine Einbauküche.



FLYER 34

Gran Turismo



Caractéristiques techniques provisoires

Provisional specifications • **Caratteristiche provvisories** • Características provisionales • **Vorläufige Technische Daten**

- Longueur hors tout • **Length overall** • Lunghezza fuori tutto • **Eslora total** • Länge über Alles 10 m / 32.81 ft
- Longueur coque • **Hull length** • Lunghezza scafo • **Eslora de casco** • Rumpflänge 9.67 m / 31.73 ft
- Largeur de coque • **Hull beam** • Baglio massimo • **Manga de casco** • Breite über Alles 3.35 m / 10.99 ft
- Déplacement lège • **Light displacement** • Dislocamento leggero • **Desplazamiento en rosca** • Nettoverdrängung 5 400 kg / 11 905 lb
- Tirant d'air • **Air draught** • Punto max altezza • **Altura sobre flotación** • Tiefgang Flachkiel 3,58 m / 11,75 ft
- Tirant d'eau max • **Max draught** • Pescaggio max • **Calado max** • Max tiefgang 1.10 m / 3.61 ft
- Capacité carburant • **Fuel capacity** • Serbatoio carburante • **Depósito carburante** • Treibstofftank 490 L / 129,46 gal
- Capacité d'eau • **Water capacity** • Serbatoio acqua • **Depósito agua** • Frischwassertank 160 L / 42,27 gal
- Puissance moteur max • **Max engine power** • Potenza motore max • **Potencia motor max** • Max motorleistung 2 x 280 cv
- Certification CE • **CE Certification** • CE Certificazione • **CE Certificado** • CE-Zertifizierung B8 / C8

Architectes / designers

Architect / Designers • **Architetti / Designer** • Arquitectos / Diseñadores • **Konstrukteure / Designer**

- Architecte naval • **Design** • Architetto navale • **Arquitecto naval** • Konstrukteur. BENETEAU POWER
- Architecture et design intérieur • **Interior layout and design** • Architettura e design interni
Arquitectura y diseño interior • Gestaltung und Innendesign ANDREANI Design



BENETEAU

BENETEAU • Z.I. des Mares BP 66 • 85270 Saint-Hilaire-de-Riez • France

www.beneteau.com



Ce document n'est pas contractuel. Les descriptions, illustrations, etc., sont données à titre indicatif. Nos modèles peuvent subir certaines modifications ou améliorations de série sans préavis. Les bateaux présentés sur cette brochure peuvent être dotés d'équipements et/ou accessoires en option. - This document is not contractual. All descriptions, illustrations, etc., are only an indication. We reserve the right to modify or improve our productions without notice. The illustrations of the boats featuring in this brochure may include optional equipment/accessories. - Conception/Géométrie: www.quantidec.fr - Photos © Jérôme Kléjappan Cyril Chauvin. Siège Social : 53911 - SAS au capital de 50 000 000 € - BP 45 - 85170 Dampierre sur Von - Tél : 02 51 31 29 00 - Fax : 02 51 31 29 00 - RCS : 491 372 702 - N°TVA : FR00 491 372 702 - 11106338-34 - 11/10